

## Haushaltslesung 2020 - Ergebnishaushalt - Anträge der Fraktionen und der Stadtbezirksräte

Nr.	Teilhaushalt Zeile Produkt-Nr.	Haushaltsansatzbezeichnung Produktbezeichnung	Antragsteller Ausschuss	Planansatz 2020 in €		Veränderungen in €								Dauer	Art des Ertrages/Aufwands (Sachkonto)/Anmerkungen
				bisher	neu	2020		2021		2022		2023			
						Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen		

## Teilhaushalt FB 10 - Zentrale Dienste

	18	Transferaufwendungen				0	+	14.000	0	+	14.000	0	+	14.000	0	+	14.000		
86	1.11.1145.01	Allg. Service-/Steuerungsunterstützung	SPD	<b>Freiwilligen-Agentur</b> Die Freiwilligen-Agentur leistet einen wichtigen Beitrag zur Integration von Geflüchteten. Sie unterstützt durch Ehrenamtliche die Orientierung und Integration der Geflüchteten in Deutschland. Gleichzeitig bietet sie Geflüchteten auch selbst Möglichkeiten, sich ehrenamtlich zu engagieren und so Gemeinwesenarbeit im demokratischen Verständnis Deutschlands kennenzulernen. Die Agentur leistet somit einen wichtigen Beitrag zur Integration von Geflüchteten. Deren Anzahl ist zwar im Vergleich zu 2015 gesunken, dennoch nimmt Braunschweig regelmäßige Geflüchtete auf, die integriert werden müssen.												für 3 Jahre	431810 Zuschuss an übrige Bereiche		
							+	10.000		+	10.000		+	10.000					
<b>Ausschuss für Integrationsfragen</b>				<b>18.12.2019 - Abstimmungsergebnis</b>		<b>dafür: 7</b>		<b>dagegen: 4</b>		<b>Enthaltungen: 0</b>									
87	1.11.1145.01	Allg. Service- / Steuerungsunterstützung	BIBS	<b>Erhöhung Förderung Freiwilligen-Agentur</b> Seit November 2014 ist die Freiwilligenagentur in Braunschweig unterstützend in der integrativen Flüchtlingsarbeit tätig. Seit Juni 2015 hat die Agentur eine Erhöhung des Nachfrageaufkommens abzuarbeiten. Hinzu kommen zusätzliche Anfragen durch Institutionen, Initiativen und Einrichtungen sowie von Geflüchteten selbst, die um Unterstützung und Hilfe durch ehrenamtlich Tätige bitten. Daher bittet die Freiwilligenagentur um eine Erhöhung des städtischen Zuschusses.												dauerh.	431810 Zuschuss an übrige Bereiche		
							+	14.000		+	14.000		+	14.000		+	14.000		
<b>Ausschuss für Integrationsfragen</b>				<b>18.12.2019 - Abstimmungsergebnis</b>		<b>dafür:</b>		<b>dagegen:</b>		<b>Enthaltungen:</b>									
88	1.11.1145.01	Allg. Service-/Steuerungsunterstützung	DIE LINKE.	<b>Anhebung Zuschuss Freiwilligenagentur</b> Für die Arbeit mit Geflüchteten ist die Gewährung des beantragten Zuschusses notwendig.												dauerh.	431810 Zuschuss an übrige Bereiche		
							+	14.000		+	14.000		+	14.000		+	14.000		
<b>Ausschuss für Integrationsfragen</b>				<b>18.12.2019 - Abstimmungsergebnis</b>		<b>dafür: 3</b>		<b>dagegen: 8</b>		<b>Enthaltungen: 0</b>		<b>Nr. 87 und 88 werden zusammen abgestimmt</b>							

## Teilhaushalt FB 50 - Soziales und Gesundheit

	15	Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen			0	+	1.400.000	0	+	1.400.000	0	+	1.400.000	0	+	1.400.000				
117	1.31.3155.20	Soz. Einr. f. Flüchtlinge und Asylbew.	DIE LINKE.	<b>Sicherheitsstandards bei Unterkunft für Asylsuchende beibehalten</b> Durch die Reduzierung des Sicherheitsdienstes auf eine Person während der Nachtschicht ist eine Erfüllung der Aufgabe nicht mehr möglich. Grundsätzlich soll der Sicherheitsdienst mit eigenem Personal durchgeführt werden.													dauerh.	424190 Sonstige Bewirtschaftungskosten  <b>Anmerkung der Verwaltung:</b> Im Rahmen der Ansatzveränderungen zum Sozial-Etat hat die Verwaltung den Einsparbetrag auf jährlich 466.700 € verringert.		
								+	1.400.000			+	1.400.000			+	1.400.000		+	1.400.000
Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:		dagegen:		Enthaltungen:		Antrag auf passieren lassen:		dafür: 11		dagegen: 0		Enthaltung: 0			

## Haushaltslesung 2020 - Ergebnishaushalt - Anträge der Fraktionen und der Stadtbezirksräte

Nr.	Teilhaushalt Zeile Produkt-Nr.	Haushaltsansatzbezeichnung Produktbezeichnung	Antragsteller Ausschuss	Planansatz 2020 in €		Veränderungen in €								Dauer	Art des Ertrages/Aufwands (Sachkonto)/Anmerkungen	
				bisher	neu	2020		2021		2022		2023				
						Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen			
	18	Transferaufwendungen				0	+	75.400		0	+	75.400		0	+	75.400

FB 51 510 - 3200																	
131	1.31.3517.20	Integration von Migranten	SPD	<b>Rucksack-Programm</b> Das Haus der Familie (DialogWerk) setzt seit 2016 in mehreren Kindertagesstätten das Rucksack-Programm für Eltern und Kinder mit Migrationshintergrund zur allgemeinen und sprachlichen Bildung um. Der Übergang in die Schule, Förderung der Kinder beim Erwerb der Mutter- und der deutschen Sprache, Empowern von Eltern und Kinder sowie Unterstützung der Kitas in der interkulturellen Arbeit sind Themen des Programms, das bundesweit aufgestellt ist. Das Programm leistet in Braunschweig einen wichtigen Beitrag zur Integration von Familien mit Zuwanderungsgeschichte, da es ihre sozialen Netzwerke erweitert, mehrsprachigen Kindern den Einstieg in das deutsche Bildungssystem erleichtert und damit ihre Partizipationschancen in der deutschen Gesellschaft stärkt. Da die dreijährige Förderung durch Stiftungen ausläuft bzw. reduziert wird, ist eine städtische Förderung in Höhe von 25.000 € zur Fortsetzung und Verstetigung des Programms erforderlich.										dauerh.	431810 Zuschüsse an übrige Bereiche		
							+	25.000		+	25.000		+	25.000		+	25.000
Ausschuss für Integrationsfragen				18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:		Enthaltungen:								
132	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Bündnis 90/Die Grünen	<b>Rucksackprojekt - Dialogwerk</b> Das Rucksackprojekt unterstützt Kindertageseinrichtungen in ihrer interkulturellen Arbeit und leistet damit einen wichtigen Beitrag für gleiche Bildungschancen und Integration. Die Finanzierung durch die Volksbank BraWo-Stiftung wurde eingestellt. Da dieses Projekt aber einen erheblichen Beitrag für unsere Gesellschaft leistet, soll die Stadt die Finanzierung übernehmen.										dauerh.	431810 Zuschüsse an übrige Bereiche		
							+	25.000		+	25.000		+	25.000		+	25.000
Ausschuss für Integrationsfragen				18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:		Enthaltungen:								
133	1.31.3517.20	Integration von Migranten	DIE LINKE.	<b>Zuschuss Rucksackprojekt</b> In den letzten drei Jahren konnte das Rucksack-Projekt in Braunschweiger Kindertagesstätten rund 100 Familien mit Migrationshintergrund zur Hilfe kommen. Seit dem Start wird das Projekt von der Volksbank Brawo Stiftung gefördert, doch diese Förderung läuft im Juli 2020 aus.										dauerh.	431810 Zuschüsse an übrige Bereiche		
							+	25.000		+	25.000		+	25.000		+	25.000
Ausschuss für Integrationsfragen				18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	8	dagegen:	0	Enthaltungen:	3	Nr. 131, 132 und 133 werden zusammen abgestimmt					

## Haushaltslesung 2020 - Ergebnishaushalt - Anträge der Fraktionen und der Stadtbezirksräte

Nr.	Teilhaushalt Zeile Produkt-Nr.	Haushaltsansatzbezeichnung Produktbezeichnung	Antragsteller Ausschuss	Planansatz 2020 in €		Veränderungen in €								Dauer	Art des Ertrages/Aufwands (Sachkonto)/Anmerkungen
				bisher	neu	2020		2021		2022		2023			
134	1.31.3517.20	Integration von Migranten	SPD	Refugium Flüchtlingshilfe Der Verein Flüchtlingshilfe e. V. ist ein fachlich kompetenter, aber kleiner Träger. Ihm ist es nicht mehr möglich, im Jahr 2020 die hohen Kosten für die dringend notwendigen Integra-tionsaufgaben und die Unterstützung der Hilfesuchenden durch andere Einnahmen aufzu-fangen. Um eine ganzheitliche, hochqualifizierte Beratung und Begleitung der Klienten im bisherigen Umfang gewährleisten zu können, ist eine Erhöhung der Förderung unumgänglich.										einmalig	431810 Zuschuss an übrige Bereiche
Ausschuss für Integrationsfragen 18.12.2019 - Abstimmungsergebnis dafür: dagegen: Enthaltungen: Änderung des Antrages zusammen mit Bündnis 90/Die Grünen: 25.000 €dauerh. 7 / 4 / 0															
135	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Bündnis 90/Die Grünen	Refugium Flüchtlingshilfe Das Refugium leistet unverzichtbare Arbeit für die Integration in Braunschweig und soll auskömmmlich finanziert werden.										dauerh.	431810 Zuschuss an übrige Bereiche
Ausschuss für Integrationsfragen 18.12.2019 - Abstimmungsergebnis dafür: dagegen: Enthaltungen: Nr. 134 und 135 werden zusammen abgestimmt															
136	1.31.3517.20	Integration von Migranten	BIBS	Erhöhung Förderung Refugium Seit über 30 Jahren ist der Verein "Flüchtlingshilfe" ein in Braunschweig angesehener und qualifizierter Träger der Migrationsarbeit sowie der Flüchtlingssozialarbeit. Über das Beratungsbüro "Refugium" hat sich der Verein zu einem wichtigen Bestandteil der regionalen Migrations- und Flüchtlingsarbeit entwickelt. In letzter Zeit hat der Verein leider einen Rückgang der Spenden zu verzeichnen. Um den enormen Beratungsbedarf, die notwendigen personellen Strukturen und die qualifizierte Migrationsarbeit in der Stadt weiterführen zu können, ist eine erhöhte finanzielle Förderung unverzichtbar.									dauerh.	431810 Zuschuss an übrige Bereiche	
Ausschuss für Integrationsfragen 18.12.2019 - Abstimmungsergebnis dafür: dagegen: Enthaltungen:															
137	1.31.3517.20	Integration von Migranten	DIE LINKE.	Anhebung Zuschuss Refugium Bisher wurde ein Defizit durch Betriebsmittelrücklagen finanziert. Dieses wird im Jahr 2020 nicht mehr möglich sein. Deshalb beantragt der Verein einen Zuschuss, der den Bedarf für die umfassende und qualifizierte Integrationsarbeit abdeckt.										dauerh.	431810 Zuschuss an übrige Bereiche
Ausschuss für Integrationsfragen 18.12.2019 - Abstimmungsergebnis dafür: 3 dagegen: 8 Enthaltungen: 0 Nr. 136 und 137 werden zusammen abgestimmt															
138	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Fraktion P <sup>2</sup>	Erhöhung des Förderungszuschusses: Refugium Flüchtlingshilfe e.V. Die Flüchtlingshilfe e.V. Braunschweig leistet als gemeinnützige Einrichtung und selbständiger Träger die Flüchtlingssozialarbeit - unabhängig von Nationalität oder Aufenthaltstitels. Sie unterstützt bei Fragen wie Asylverfahren, Aufenthaltssicherung, Sozialleistungen etc. Auch allgemeine Integrationsberatung für Migrantinnen und Migranten bzw. Deutsche ausländischer Herkunft leistet das Refugium - neben integrativen Maßnahmen und aufklärender Öffentlichkeitsarbeit in Form von u.a. Podiumsdiskussionen, Arbeit mit Schulen und Fortbildungen - mit dem zur Förderung eines konstruktiven, friedvollen interkulturellen Zusammenleben. Damit diese langjährige Arbeit auch weiterhin mit Erfolg und in dem Umfang stattfinden kann, benötigt der Verein eine Aufstockung der Förderungssumme									für 3 Jahre	431810 Zuschuss an übrige Bereiche	
Ausschuss für Integrationsfragen 18.12.2019 - Abstimmungsergebnis dafür: dagegen: Enthaltungen: erledigt durch Beschlussfassung über weitesgehende Anträge															

## Haushaltslesung 2020 - Ergebnishaushalt - Anträge der Fraktionen und der Stadtbezirksräte

Nr.	Teilhaushalt Zeile Produkt-Nr.	Haushaltsansatzbezeichnung Produktbezeichnung	Antragsteller Ausschuss	Planansatz 2020 in €		Veränderungen in €								Dauer	Art des Ertrages/Aufwands (Sachkonto)/Anmerkungen		
				bisher	neu	2020		2021		2022		2023					
						Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen				
139	1.31.3517.20	Integration von Migranten	BIBS	<b>Kontinuitätsförderung Begegnungsstätte Welcome House ART-Kurve</b> Das Welcome House in Kralenriede hat sich mit seinen vielfältigen Angeboten und Kooperationen inzwischen zu einer festen Instanz im Bereich der Flüchtlingshilfe in Braunschweig herausgebildet. Vor allem durch die enge Kooperation mit der LAB füllt das Welcome House eine wichtige Funktion zur Erhalt des sozialen Friedens aus. Die Besucherzahlen haben sich gegenüber 2015, dem stärksten Jahr der Flüchtlingsbewegung, verdreifacht. Daher sollte die bisherige Förderung nun dauerhaft als Kontinuitätsförderung vorgesehen werden.											dauerh.	431810 Zuschuss an übrige Bereiche	
							+	18.400		+	18.400		+	18.400			
<b>Ausschuss für Integrationsfragen      18.12.2019 - Abstimmungsergebnis      dafür:      dagegen:      Enthaltungen:</b>																	
140	1.31.3517.20	Integration von Migranten	DIE LINKE.	<b>Zuschuss TRIVT e.V.</b> Auch wenn die Zahl der Geflüchteten zurückgegangen ist, haben sich die Besucherzahlen seit 2015 verdreifacht. Das WELCOME HOUSE hat sich mit seinem vielfältigen Angeboten und Kooperationen inzwischen zu einer festen Instanz im Bereich der Flüchtlingshilfe in Braunschweig herausgebildet.											dauerh.	431810 Zuschuss an übrige Bereiche	
							+	18.400		+	18.400		+	18.400			
<b>Ausschuss für Integrationsfragen      18.12.2019 - Abstimmungsergebnis      dafür:      7      dagegen:      4      Enthaltungen:      0      Nr. 139 und 140 werden zusammen abgestimmt</b>																	
141	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Fraktion P <sup>2</sup>	<b>Förderung des Vereins TRIVT e.V.: WELCOME HOUSE ART-Kurve</b> Die Begegnungsstätte konnte ihre Besucherzahlen seit 2015 verdreifachen - das belegt, auch, dass die Begegnungsstätte im Quartier sehr gut angenommen wird. Mit zahlreichen Kooperationen und dem Aufbau einer Fahrradwerkstatt, sowie einem hohen Engagement mit mehr als 60 Ehrenamtlichen sorgt der Verein TRIVT e.V. für Toleranz, Respekt und interkulturelle Vielfalt. Das trägt zur Sicherung des sozialen Friedens bei, bietet Teilhabe im Viertel an und ist daher nachhaltig zu unterstützen.											einmalig	431810 Zuschuss an übrige Bereiche	
							+	18.400									
<b>Ausschuss für Integrationsfragen      18.12.2019 - Abstimmungsergebnis      dafür:      dagegen:      Enthaltungen:      erledigt durch Beschlussfassung über weitestgehende Anträge</b>																	
	19	Sonstiger ordentlicher Aufwand				0	+	3.000	0	+	3.000	0	+	3.000	0	+	3.000
145	1.31.3517.20	Integration von Migranten	BIBS	<b>Erhöhung Förderung interkultureller Garten Rühme</b> Seit 2007 besteht der Interkulturelle Garten im Kleingärtnerverein Heideland e.V. in Rühme. Das Flüchtlingsprojekt ist bundesweit bekannt und findet breite Anerkennung. Ab 2017 wurde der Förderverein Roots mit der Durchführung des Projekts beauftragt. In diesem Jahr erhielt das Projekt eine Auszeichnung der UN Dekade Biologische Vielfalt. Zur Planungssicherheit soll die Förderung nun dauerhaft institutionalisiert und leicht erhöht werden.											dauerh.	443175 sonstige Geschäftsaufwendungen	
							+	3.000		+	3.000		+	3.000		+	3.000
<b>Ausschuss für Integrationsfragen      18.12.2019 - Abstimmungsergebnis      dafür:      7      dagegen:      4      Enthaltungen:      0</b>																	
<b>Diverse Teilhaushalte</b>																	
	Diverse					0		0		0		0		0		0	
174	Diverse		Bündnis 90/Die Grünen	<b>Kein Aussetzen der Zuschussdynamisierung</b> Der von der Verwaltung am 24.09.2019 schriftlich vorgelegte Vorschlag „Einmaliges Aussetzen der Zuschussdynamisierung für das Jahr 2020“ für die Fachbereiche 41 Kultur und Wissenschaft, 50 Soziales und Gesundheit, 51 Kinder, Jugend und Familie sowie 67 Stadtgrün und Sport wird nicht umgesetzt. Die Dynamisierung (jährliche Anpassung) der institutionellen Zuschüsse in diesen Fachbereichen wird stattdessen auch 2020 und in den Folgejahren fortgesetzt. Die dafür benötigten Mittel werden von der Verwaltung in den Haushaltsplan 2020 und in die folgenden Haushaltspläne eingestellt. (Begründung s. Antrag)											dauerh.	diverse	
								)			)			)			)
<b>Ausschuss für Integrationsfragen      18.12.2019 - Abstimmungsergebnis      dafür:      dagegen:      Enthaltungen:</b>																	
175	Diverse		BIBS	<b>Wiedereinsetzung der Dynamisierung</b> Die für 2020 angekündigte Aussetzung der Zuschussdynamisierung in den Bereichen Soziales, Kultur und Sport erfolgt nicht.											dauerh.	diverse	
								)			)			)			)
<b>Ausschuss für Integrationsfragen      18.12.2019 - Abstimmungsergebnis      dafür:      dagegen:      Enthaltungen:</b>																	
176	Diverse		DIE LINKE.	<b>Zuschussdynamisierung nicht aussetzen</b> Die Kosten steigen kontinuierlich an, wovon auch freie Träger betroffen sind. Wenn die Zuschussdynamisierung ausgesetzt wird, stellt sie dieses vor große Schwierigkeiten.											dauerh.	diverse	
								)			)			)			)
<b>Ausschuss für Integrationsfragen      18.12.2019 - Abstimmungsergebnis      dafür:      7      dagegen:      4      Enthaltungen:      0      Nr. 174, 175 und 176 werden zusammen abgestimmt</b>																	

Nr.	Teilhaushalt Zeile Produkt-Nr.	Haushaltsansatz- bezeichnung Produktbezeichnung	Planansatz 2020 in €		Veränderungen in €								Dauer	Art des Ertrages/Aufwands (Sachkonto)/Anmerkungen
					2020		2021		2022		2023			
			bisher	neu	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen		

Teilhaushalt Fachbereich 50 - Soziales und Gesundheit

	diverse	Sozialhilfeetat AsylbLG/ Nds. Aufnahmegesetz			+	808.900	+	1.834.600	+	808.900	+	1.834.600	+	808.900	+	1.834.600		
--	---------	--	--	--	---	---------	---	-----------	---	---------	---	-----------	---	---------	---	-----------	--	--

49			Im Haushaltsplanentwurf 2020 sind für den Bereich <b>AsylbLG/Nds. Aufnahmegesetz</b> Mittel für die Transferleistungsgewährung an 500 geflüchteten Menschen im Jahresdurchschnitt und ihre Unterbringung eingeplant. Zum Ende des 3. Quartals 2019 betrug die Personenzahl 502 im laufenden Bezug und es ist für 2019 noch eine Restaufnahmequote von 140 Personen zu erfüllen. Deshalb ist nunmehr von mindestens 600 Personen im Jahresdurchschnitt 2020 auszugehen. Daher müssen die Aufwendungsansätze für Transferaufwendungen um rd. 1,1 Mio. € erhöht und die Sachaufwendungen für 2 zusätzliche Unterkünfte mit rd. 0,4 Mio. € eingeplant werden. Gleichzeitig kann durch die beiden neuen Unterkünfte die Ertragserwartung aus Unterkunftspauschalen und durch die aktuelle Personenzahlentwicklung 2019 die Erstattungserwartung vom Land um insgesamt rd. 0,8 Mio. € erhöht werden.											einmalig	diverse Sachkonten							
					+	808.900	+	1.834.600	+	808.900	+	1.834.600	+	808.900	+	1.834.600	+	808.900	+	1.834.600	x	

Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:	Enthaltungen:												
----------------------------------	--	--	----------------------------------	--	--------	----------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	2	Zuwendungen und allgemeine Umlagen	20.397.760	20.612.660	+	214.900	0	+	214.900	0	+	214.900	0	+	214.900	0			
--	---	---------------------------------------	------------	------------	---	---------	---	---	---------	---	---	---------	---	---	---------	---	--	--	--

50	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Stadt leistet einen Zuschuss an die VHS zur Fortsetzung der <b>Koordination der Sprachförderung</b> . Dieser wird in voller Höhe durch das Land Niedersachsen erstattet; Sachaufwendungen siehe Zeile 18.											dauerh.	314110		
					+	102.400		+	102.400		+	102.400		+	102.400	x	Zuweisungen vom Land

Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:	Enthaltungen:												
----------------------------------	--	--	----------------------------------	--	--------	----------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

51	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Stadt beteiligt sich am Bundesprogramm " <b>Demokratie leben!</b> ". Die erforderlichen Aufwendungen werden durch den Bund erstattet; Sachaufwendungen siehe Zeilen 15, 18 u. 19.											dauerh.	314010 Zuweisungen vom Bund						
					+	112.500			+	112.500			+	112.500			+	112.500		x	

Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:	Enthaltungen:												
----------------------------------	--	--	----------------------------------	--	--------	----------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	15	Aufwendungen von Sach- und Dienstleistungen	2.736.600	2.746.600	0	+	10.000	0	+	10.000	0	+	10.000	0	+	10.000			
--	----	--	-----------	-----------	---	---	--------	---	---	--------	---	---	--------	---	---	--------	--	--	--

53	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Stadt beteiligt sich am Bundesprogramm " <b>Demokratie leben!</b> ". Die erforderlichen Aufwendungen werden durch den Bund erstattet. (s. o.)										dauerh.	427140 Veranstaltungen				
						+	10.000		+	10.000		+	10.000		+	10.000	x	

Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:	Enthaltungen:												
----------------------------------	--	--	----------------------------------	--	--------	----------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	18	Transferaufwendungen	121.991.800	122.147.200	0	+	155.400	0	+	155.400	0	+	155.400	0	+	155.400			
--	----	----------------------	-------------	-------------	---	---	---------	---	---	---------	---	---	---------	---	---	---------	--	--	--

57	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Stadt leistet einen Zuschuss an die VHS zur Fortsetzung der <b>Koordination der Sprachförderung</b> . Dieser wird in voller Höhe durch das Land Niedersachsen erstattet (s. o.).											dauerh.	431810			
						+	102.400		+	102.400		+	102.400		+	102.400	x	Zuschüsse an übrige Bereiche

Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:	Enthaltungen:												
----------------------------------	--	--	----------------------------------	--	--------	----------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

58	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Stadt beteiligt sich am Bundesprogramm " <b>Demokratie leben!</b> ". Die erforderlichen Aufwendungen werden durch den Bund erstattet (s. o.).											dauerh.	431810 Zuschüsse an übrige Bereiche			
						+	53.000		+	53.000		+	53.000		+	53.000	x	

Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis		dafür:	dagegen:	Enthaltungen:												
----------------------------------	--	--	----------------------------------	--	--------	----------	---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nr.	Teilhaushalt Zeile Produkt-Nr.	Haushaltsansatz- bezeichnung Produktbezeichnung	Planansatz 2020 in €		Veränderungen in €								Dauer	Art des Ertrages/Aufwands (Sachkonto)/Anmerkungen	
			bisher	neu	2020		2021		2022		2023				
					Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen	Erträge	Aufwendungen			
	19	Sonstige ordentliche Aufwendungen	66.962.300	67.040.600	0	+	78.300	0	+	76.500	0	+	76.500		
60	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Anhebung der finanziellen Unterstützung für die Koordination und Begleitung des <b>Interkulturellen Gartens</b> durch den Verein Roots Interkultureller Garten e. V.											dauerh.	443175 sonstige Geschäftsaufwendungen
					+	3.000	+	3.000	+	3.000	+	3.000	x		
Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis    dafür:                      dagegen:                      Enthaltungen:												
61	1.31.3517.20	Integration von Migranten	Die Stadt beteiligt sich am Bundesprogramm " <b>Demokratie leben!</b> ". Die erforderlichen Aufwendungen werden durch den Bund erstattet (s. o.).											dauerh.	443175 sonstige Geschäftsaufwendungen
					+	49.500	+	49.500	+	49.500	+	49.500	x		
Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis    dafür:                      dagegen:                      Enthaltungen:												
63	500-9802	Gebäude Auguststraße	Höhere <b>Mietkosten</b> wegen eines geplanten Umzugs der Stelle 50.21 zum 01.07.2020 von der Auguststraße 9 - 11 in die bisher durch die Stadtmarketing-GmbH genutzten Räume in der <b>Schuhstraße 24</b>											dauerhaft	Erstattungen an das Gebäudemanagment diverse Sachkonten
					+	14.300	+	24.000	+	24.000	+	24.000	x		
Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis    dafür:                      dagegen:                      Enthaltungen:												
64	500-9802	Gebäude Auguststraße	<b>Umzugskosten</b> wegen eines geplanten Umzugs zum 01.07.2020 der Stelle 50.21 von der Auguststraße 9 - 11 in die bisher durch die Stadtmarketing-GmbH genutzten Räume in der Schuhstraße 24											einmalig	445521 Erstattungen an das Gebäudemanagement- sonstige Serviceleistungen
					+	11.500							x		
Ausschuss für Integrationsfragen			18.12.2019 - Abstimmungsergebnis    dafür:    11                      dagegen:    0                      Enthaltungen:    0                      Nr. 49-51, 53, 57, 58, 60, 61, 63 und 64 werden zusammen abgestimmt												